

实用商务五句详细解读 PDF转换可能丢失图片或格式，建议
阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/118/2021_2022__E5_AE_9E_

[E7_94_A8_E5_95_86_E5_c82_118972.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/118/2021_2022__E5_AE_9E_E7_94_A8_E5_95_86_E5_c82_118972.htm) 1.a buyer ' s market 买方市场 market在这里是“行情”的意思。买方市场是有利于购买者的行情。与之相对的是a seller ' s market (卖方市场)

。 A: Have you bought the house? 你已买房子了吗？ B: I don ' t know how to choose it. There are a lot of apartments on sale. 我不知道该怎么办，那么多房子，眼都挑花了。 A: It is a buyer ' s market, you know. 现在是买方市场嘛！

2.a country mile 一段很长的距离 该习语多用在美国口语中，名词country有“农场”的意思。在美国，由于科技比较发达，农场往往都很大。这些农场总能给人以辽阔、遥远之感。故该习语用country来指

“距离之远”。 A: Is the house close to the central city? 那房子*着市中心吗？ B: It is a country mile from the Central Park. But it

won ' t be a problem since you drive. 离中央公园远着呢。可既然你开车这就不成问题了。 A: The distance is not really a

problem. The real problem is whether I can afford it. 远近到不是问题，问题是我是不是买得起。 B: Don ' t worry about it. It ' s a

real bargain. 不用担心，很便宜的。 3.a drug on the market 滞销商品，滞销货，供应过剩的商品 drug 的本义是“麻醉药品”

，而麻醉药品是不能在市场上公开出售的，因此该词常常用来指“滞销货”。 A: The things my son bought home were

usually a drug on the market for adults. 我儿子买回来的东西在咱们眼里都是卖不出去的。 B: That ' s not abnormal for a

youngster. Young people all seems to be crazy about such things. 这

youngster. Young people all seems to be crazy about such things. 这

对年轻来说没什么不正常的。年轻人看起来对这些东西都非常感兴趣。 A: The real problem is that he ' s suing my money for them. 问题是他那我的钱去买的呀。 B: He ' s your son, after all. Who else ' s money do you suppose him to use? 他毕竟是你的儿子呀。你想让他拿谁的钱去买呢 4.a fair shake 公平的待遇 shake 在口语中有“ 处置、对待 ” 的意思。当fair的意思为“ 公平的 ” 时，这个短语的意思是“ 顺利的、有意的 ” 时，它的意思就是“ 好机会 ”。 A: Bob, can you ever make a thing right? 鲍勃，你就不能做对一件事吗？ B: Yes, I can and I am doing the right thing. 我能，而且我现在干的就是对的。 A: You should go and see how Allan handles it. 你真该去看看阿伦是怎么干活的。 B: It ' s that Allen again! Why can ' t you ever think of giving me a fair shake? 又是阿伦！你怎么就不能对我公平点？ 5.a fat chance 微小的机会 fat本是“ 很多 ” 的意思，但在这里用了反意，表示“ 微小的机会 ”；表示同样意义的短语还有a fat lot，指“ 很少 ”。 A: What do you think of his plan? 你觉得他的方案如何？ B: I have a feeling that is it doomed to fail. 我感觉它注定要失败。 A: Why don ' t you vote against him? 干吗不投票否决他的提议？ B: It ' s a fat chance of voting out his suggestion. 这不大可能。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com